

SOTETSU  
FRÉSA  
INN

相铁 FRESA INN 札幌薄野对于未成年（18 岁未満）顾客的住宿，需要您作为监护人或其他法定代理人，同意以下内容，并进行签名和盖章。您提供的个人信息将仅限于本同意书的目的。

北海道札幌市中央区南 5 条西 2 丁目 6 -1

致：相铁 FRESA INN 札幌薄野

## 关于未成年人住宿的同意书

监护人或其他法定代理人，同意其在 年 月 日至 年 月 日期间在另行预约的相铁 FRESA INN 札幌薄野（以下称为“酒店”）的住宿，并接受酒店规定的以下附带条件。同时，我保证作为未成年住宿人的监护人，如果其对酒店或其他住宿顾客造成损害，我将承担相应责任。

### 附带条件

- ① 理解并同意酒店住宿条款，指导未成年人根据相关规则进行使用。
- ② 在办理入住手续时，预先缴纳住宿费和其他可能在酒店内使用而产生的费用等。
- ③ 在住宿期间，如果酒店方认为必要，可能会与亲权者或其他法定代理人联系。

※此外，我承诺承担违反住宿条款可能引起的损害赔偿 responsibility（包括因污损或破坏而被迫停止销售时的正常营业损失赔偿），并且同意不对解除住宿合同提出异议。

年 月 日

监护人或其他法定代理人 自家（地址） \_\_\_\_\_

（电话） \_\_\_\_\_

紧急联系人（电话） \_\_\_\_\_

（签名） \_\_\_\_\_ （关系） \_\_\_\_\_

住宿人姓名 \_\_\_\_\_ 同行人员姓名 \_\_\_\_\_

ホテル受領印